

ULTRA m998

ATX Mid-Tower PC Case
Caisse de PC De Mid-Tower ATX

User's Manual
Le Manuel D'Utilisateur



ATX Mid-Tower PC Case


Caisse de PC De Mid-Tower ATX


Installation Guide


User's manual.....	1
Manual de usuario.....	4
Le manuel d'utilisateur.....	7
Benutzerhandbuch.....	10
Manuale d'uso.....	13


Installation


5.25" Drive Installation:

STEP 1  Gently lift tabs to remove m998 front panel

STEP 2  Remove the 5.25" panel

STEP 3  Attach the front panel back onto the m998 case

STEP 4  Insert 5.25" drive into unused 5.25" Slot


STEP 5  Secure 5.25" drive onto the 5.25" tray


STEP 4  Secure motherboard onto motherboard tray


STEP 5  Slide motherboard tray back into m998 case


STEP 6  Secure the back of m998 case


3.5" External Drive Installation:

STEP 1  Gently lift tabs to remove m998 front panel


STEP 2  Remove the 3.5" panel


STEP 3  Attach the front panel back onto the m998 case


STEP 4  Insert 3.5" drive into unused 3.5" Slot


STEP 5  Secure 3.5" drive onto the 3.5" tray


Power Supply Installation:

STEP 1  Unsecure the top lid in the back of m998 case


STEP 2  Lift the top lid of m998 case


STEP 3  Insert power supply into PSU tray

STEP 4  Secure power supply to the back of the m998 case


STEP 5  Replace the top lid

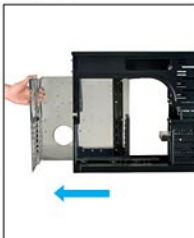
3.5" Drive Installation:


STEP 1  Insert hard drive into HD Tray


STEP 2  Secure the hard drive onto the HD Tray


Motherboard Installation:

STEP 1  Unsecure the back of the m998 Case

STEP 2  Slide the motherboard tray out from behind the case

STEP 3  Attach necessary spacers onto motherboard tray

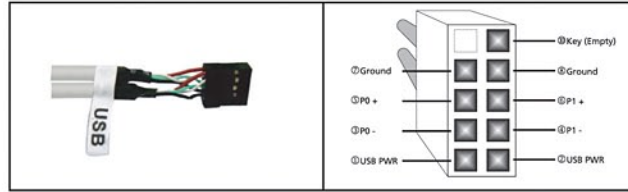
STEP 6  Secure the top lid in the back of m998 case

STEP 7  Plug power supply molex adapter onto Ultra's Power Bar

USB / Firewire / Audio Installation:

Please follow the pin assignment to connect Cables with Motherboard

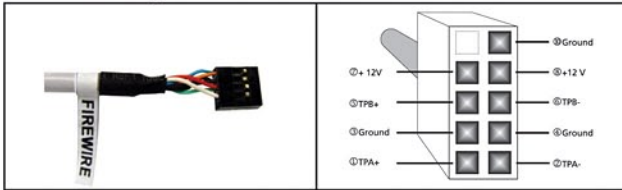
※ Front USB port



USB Cable

USB Cable Pin Assignment

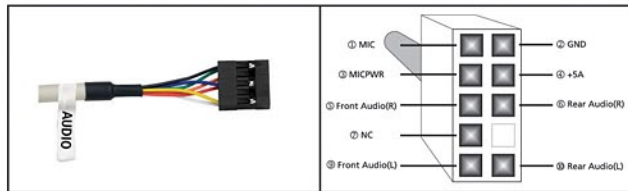
※ Front Firewire port



Firewire Cable

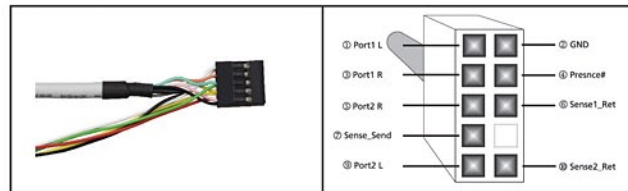
Firewire Cable Pin Assignment

※ Front Audio Cable



Audio Cable

Audio Pin Assignment



HD Audio Cable

HD Audio Pin Assignment

Instalación

unidad instalación de 5.25 pulgadas:



PASO 1
Levante suavemente las lengüetas para quitar el panel delantero m998

PASO 2
Extraer el panel de 5.25"

PASO 3
Coloque el panel frontal en la carcasa del m998

PASO 4
Inserte una unidad de 5.25" en una ranura de 5.25" libre

PASO 5
Asegure la unidad de 5.25" en la bandeja de 5.25"

unidad instalación internas de 3.5 pulgadas:



PASO 1
Levante suavemente las lengüetas para quitar el panel delantero m998

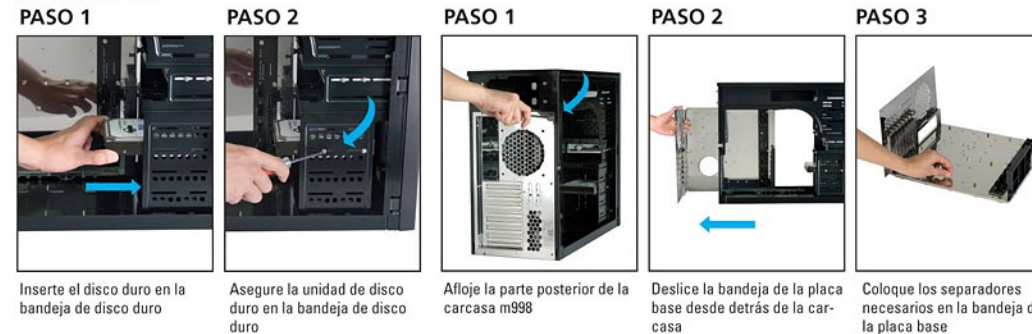
PASO 2
Extraiga el panel de 3.5"

PASO 3
Coloque el panel frontal de nuevo en la carcasa del m998

PASO 4
Inserte la unidad de 3.5" en una ranura libre de 3.5"

PASO 5
Asegure la unidad de 3.5" en la bandeja de 3.5"

unidad instalación de 3.5 pulgadas:



PASO 1
Inserte el disco duro en la bandeja de disco duro

PASO 2
Asegure la unidad de disco duro en la bandeja de disco duro

PASO 1
Afloje la parte posterior de la carcasa m998

PASO 2
Deslice la bandeja de la placa base desde detrás de la carcasa

PASO 3
Coloque los separadores necesarios en la bandeja de la placa base

PASO 4



Asegure la placa base en la bandeja de la placa base

PASO 5



Deslice la bandeja de la placa base de nuevo en la carcasa del m998

PASO 6



Asegure la parte posterior de la carcasa del m998

Instalación de la fuente de alimentación

PASO 1



Aloje la cubierta superior sobre la parte posterior de la carcasa del m998

PASO 2



Levante la tapa frontal de la carcasa del m998

PASO 3



Inserte la fuente de alimentación en la bandeja del PSU

PASO 4



Asegure la fuente de alimentación a la carcasa del m998

PASO 5



Cambie la tapa superior

PASO 6



Asegure la cubierta superior en la carcasa del m998

PASO 7

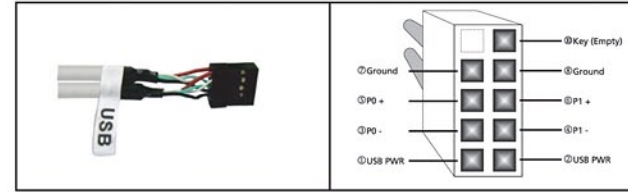


Conecte el adaptador de la fuente de alimentación en la barra de alimentación Ultra

Instalación USB/Firewire/Audio:

Siga las asignaciones de los contactos para conectar los cables a la placa base

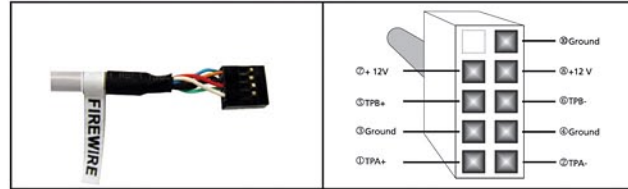
※ Puerto Delantero Del USB



Cable de USB

Perno Asignación Del Cable del USB

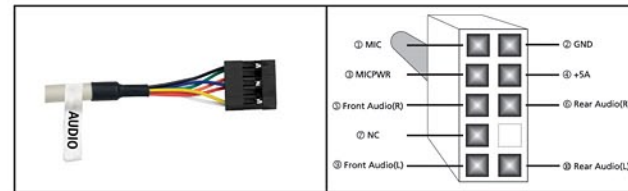
※ Puerto Delantero Del Firewire



Cable de Firewire

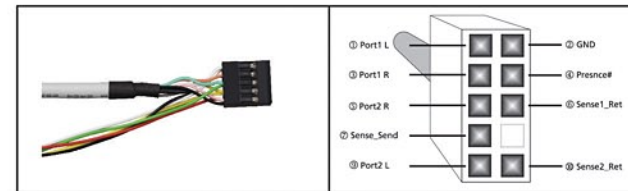
Perno Asignación Del Cable Del Firewire

※ Cable Audio Delantero



Cable de audio






Perno Asignación Del Cable Del audio








Cable Del Audio de HD

Perno Audio Asignación de HD




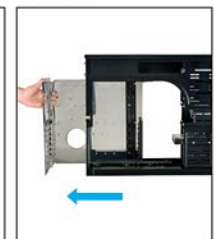

lecteur installation 5.25:




<p>ETAPE 1</p>  <p>Soulevez doucement les étiquettes pour enlever le panneau m998 avant</p>	<p>ETAPE 2</p>  <p>Retirez le panneau de 5.25 po</p>	<p>ETAPE 3</p>  <p>Rattachez le panneau avant sur le boîtier m998</p>	<p>ETAPE 4</p>  <p>Insérez le lecteur de 5.25 po dans la fente libre de 5.25 po</p>	<p>ETAPE 5</p>  <p>Fixez le lecteur de 5.25 po sur le plateau de 5.25 po</p>
--	--	---	---	---

lecteur installation externe 3.5:


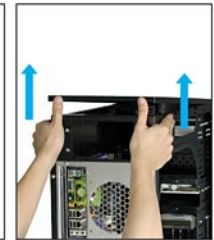



<p>ETAPE 1</p>  <p>Soulevez doucement les étiquettes pour enlever le panneau m998 avant</p>	<p>ETAPE 2</p>  <p>Retirez le panneau de 3.5 po</p>	<p>ETAPE 3</p>  <p>Rattachez le panneau avant sur le boîtier m998</p>	<p>ETAPE 4</p>  <p>Insérez le lecteur de 3.5 po dans la fente libre de 3.5 po</p>	<p>ETAPE 5</p>  <p>Fixez le lecteur de 3.5 po sur le plateau de 3.5 po</p>
--	---	---	---	---

lecteur installation 3.5:

<p>ETAPE 1</p>  <p>Insérez le disque dur dans le plateau de disque dur</p>	<p>ETAPE 2</p>  <p>Fixez le disque dur sur le plateau de disque dur</p>	<p>ETAPE 1</p>  <p>Démontez l'arrière du boîtier m998</p>	<p>ETAPE 2</p>  <p>Faites glisser le plateau de la carte mère pour le faire sortir du dos du boîtier</p>	<p>ETAPE 3</p>  <p>Fixez les entretoises nécessaires sur le plateau de la carte mère</p>
---	---	---	--	---

<p>ETAPE 4</p>  <p>Fixez la carte mère sur le plateau de la carte mère</p>	<p>ETAPE 5</p>  <p>Faites glisser le plateau de la carte mère pour le remettre en place dans le boîtier m998</p>	<p>ETAPE 6</p>  <p>Démontez l'arrière du boîtier m998</p>
--	--	---

Installation de l'alimentation électrique

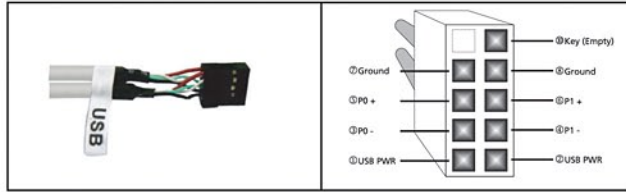
<p>ETAPE 1</p>  <p>Démontez le couvercle supérieur à l'arrière du boîtier m998</p>	<p>ETAPE 2</p>  <p>Soulevez le couvercle supérieur du boîtier m998</p>	<p>ETAPE 3</p>  <p>Insérez l'alimentation électrique dans le plateau PSU</p>	<p>ETAPE 4</p>  <p>Fixez l'alimentation électrique à l'arrière du boîtier m998</p>	<p>ETAPE 5</p>  <p>Remplacez le couvercle supérieur</p>
--	--	--	--	---

<p>ETAPE 6</p>  <p>Fixez le couvercle supérieur à l'arrière du boîtier m998</p>	<p>ETAPE 7</p>  <p>Branchez l'adaptateur Molex d'alimentation électrique sur le protecteur de surtension ultra</p>
--	---

Installation USB/Firewire/Audio:

Veuillez suivre l'affectation des broches pour connecter les câbles à la carte mère

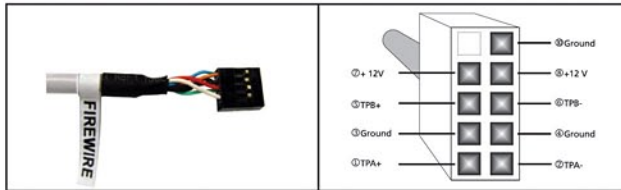
※ Port Avant De USB



Câble USB

Goupille Tâche De Câble USB

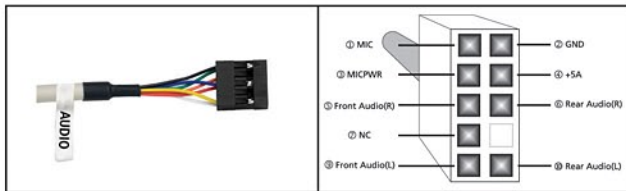
※ Port Avant De Firewire



Câble Firewire

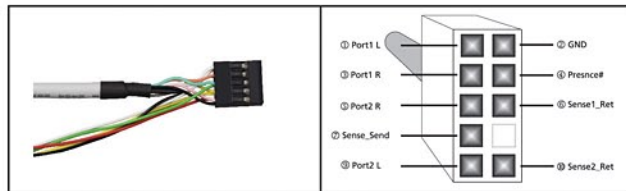
Goupille Tâche De Câble De Firewire

※ Câble Audio Avant



Câble audio

Goupille Tâche De Câble audio



Câble D'Acoustique de HD

Goupille Tâche Audio de HD

Installation

5.25 Laufwerkeinschube installation:

SCHRITT 1



Heben Sie leicht Vorsprünge an, um Frontabdeckung m998 zu entfernen

SCHRITT 2



Entfernen Sie die 5.25-Zoll-Blende

SCHRITT 3



Bringen Sie das vorderseitige Bedienfeld wieder am m998-Gehäuse an

SCHRITT 4



Fügen Sie das 5.25-Zoll-Laufwerk im unbenutzten 5.25-Zoll-Steckplatz ein

SCHRITT 5



Befestigen Sie das 5.25-Zoll-Laufwerk am 5.25-Zoll-Einsatz

3.5 externe Laufwerkeinschube installation:

SCHRITT 1



Heben Sie leicht Vorsprünge an, um Frontabdeckung m998 zu entfernen

SCHRITT 2



Entfernen Sie die 3.5-Zoll-Blende

SCHRITT 3



Bringen Sie das vorderseitige Bedienfeld wieder am m998-Gehäuse an

SCHRITT 4



Fügen Sie das 3.5-Zoll-Laufwerk im unbenutzten 3.5-Zoll-Steckplatz ein

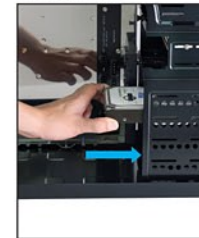
SCHRITT 5



Befestigen Sie das 3.5-Zoll-Laufwerk am 3.5-Zoll-Einsatz

3.5 Laufwerkeinschube installation:

SCHRITT 1



Fügen Sie die Festplatte im Festplatteneinsatz ein

SCHRITT 2



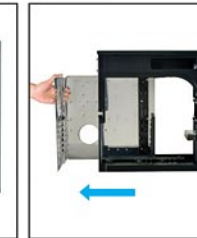
Befestigen Sie die Festplatte am Festplatteneinsatz

SCHRITT 1



Lösen Sie die Rückseite vom m998-Gehäuse

SCHRITT 2



Schieben Sie den Motherboard-Einsatz von der Rückseite des Gehäuses heraus

SCHRITT 3



Befestigen Sie die erforderlichen Distanzteile am Motherboard-Einsatz

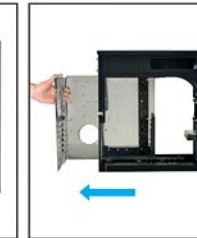
Motherboard-Installation:

SCHRITT 1



Lösen Sie die Rückseite vom m998-Gehäuse

SCHRITT 2



Schieben Sie den Motherboard-Einsatz von der Rückseite des Gehäuses heraus

SCHRITT 3



Befestigen Sie die erforderlichen Distanzteile am Motherboard-Einsatz

SCHRITT 4



Befestigen Sie das Motherboard am Motherboard-Einsatz

SCHRITT 5



Schieben Sie den Motherboard-Einsatz wieder zurück in das m998-Gehäuse

SCHRITT 6



Befestigen Sie die Rückseite des m998-Gehäuses

Installation der Stromversorgung:

SCHRITT 1



Lösen Sie die obere Abdeckung auf der Rückseite des m998-Gehäuses

SCHRITT 2



Heben Sie die obere Abdeckung vom m998-Gehäuse ab

SCHRITT 3



Fügen Sie die Stromversorgung im PSU-Einsatz ein

SCHRITT 4



Befestigen Sie die Stromversorgung an der Rückseite des m998-Gehäuses

SCHRITT 5



Bringen Sie die obere Abdeckung wieder an

SCHRITT 6



Befestigen Sie die obere Abdeckung an der Rückseite des m998-Gehäuses

SCHRITT 7

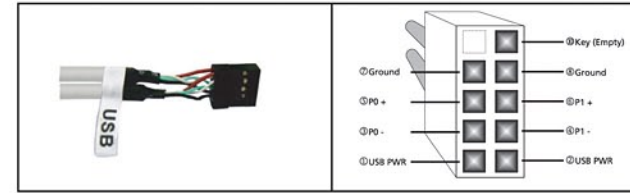


Verbinden Sie den Molex-Adapter der Stromversorgung mit der Ultra-Stromleiste

USB/Firewire/Audioinstallation:

Verbinden Sie die Kabel gemäß der Pin-Zuordnung mit dem Motherboard

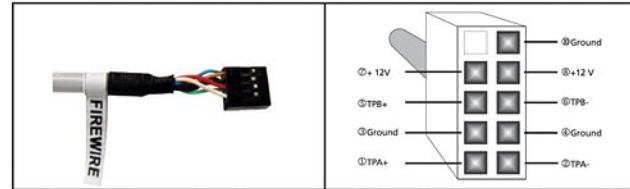
※ Vorderes USB Tor



USBkabel

USB-Kabel-Pin-Zuordnung

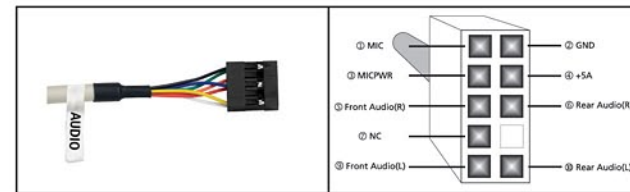
※ Vorderes Firewire Tor



Firewirekabel

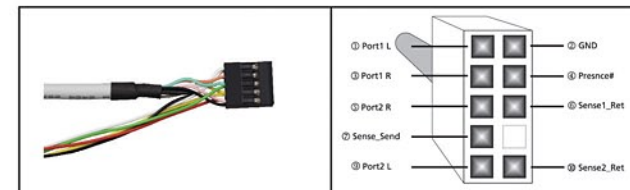
Firewire-Kabel-Anschlußbelegung

※ Vorderes Audiokabel



Audiokabel

Audiokabel-Pin-Zuordnung



HD Audio-Kabel

HD Audioc-Anschlußbelegung

Unità installazione 5.25:

<p>FASE 1</p>	<p>FASE 2</p>	<p>FASE 3</p>	<p>FASE 4</p>	<p>FASE 5</p>
<p>Alzi delicatamente le linguette per rimuovere il pannello anteriore m998</p>	<p>Rimuovere il pannello da 5.25"</p>	<p>Fissare di nuovo il pannello frontale nel case m998</p>	<p>Inserire una unità da 5.25" nell'apposito slot da 5.25" non utilizzato</p>	<p>Fissare l'unità da 5.25" al cassetto da 5.25"</p>

<p>FASE 4</p>	<p>FASE 5</p>	<p>FASE 6</p>
<p>Fissare la scheda madre all'apposito cassetto</p>	<p>Inserire di nuovo il cassetto della scheda madre facendolo scorrere nel case m998</p>	<p>Fissare il retro del case m998</p>

Unità installazione esterne 3.5:

<p>FASE 1</p>	<p>FASE 2</p>	<p>FASE 3</p>	<p>FASE 4</p>	<p>FASE 5</p>
<p>Alzi delicatamente le linguette per rimuovere il pannello anteriore m998</p>	<p>Rimuovere il pannello da 3.5"</p>	<p>Fissare di nuovo il pannello frontale sul case m998</p>	<p>Inserire l'unità da 3.5" nello slot da 3.5" non utilizzato</p>	<p>Fissare l'unità da 3.5" sulla cassetta da 3.5"</p>

Installazione dell'alimentatore:

<p>FASE 1</p>	<p>FASE 2</p>	<p>FASE 3</p>	<p>FASE 4</p>	<p>FASE 5</p>
<p>Allentare il coperchio superiore sul retro del case m998</p>	<p>Sollevare il coperchio superiore del retro del case m998</p>	<p>Inserire l'alimentatore nel cassetto PSU</p>	<p>Fissare l'alimentatore al retro del case m998</p>	<p>Rimettere a posto il coperchio superiore</p>

Unità installazione 3.5:

<p>FASE 1</p>	<p>FASE 2</p>
<p>Inserire il disco rigido nell'apposito cassetto</p>	<p>Fissare il disco rigido all'apposito cassetto</p>

Installazione della scheda madre:

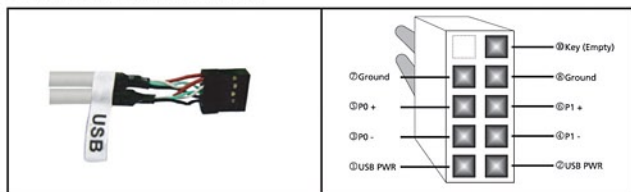
<p>FASE 1</p>	<p>FASE 2</p>	<p>FASE 3</p>
<p>Allentare il retro del case m998</p>	<p>Estrarre il cassetto della scheda madre da dietro il case</p>	<p>Collegare gli spaziatori necessari sul cassetto della scheda madre</p>

<p>FASE 6</p>	<p>FASE 7</p>
<p>Fissare il coperchio superiore al retro del case m998</p>	<p>Inserire l'adattatore molex dell'alimentatore alla barra Ultra's Power</p>

Installazione USB/Firewire/Audio:

Attenersi all'assegnazione dei pin per collegare i cavi alla scheda madre

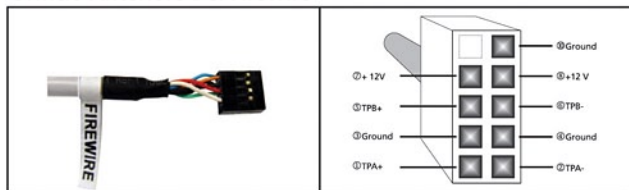
※ Orificio Anteriore Del USB



Cavo USB

Assegnazione dei pin del cavo USB

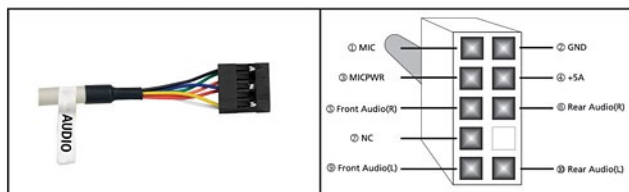
※ Orificio Anteriore Del Firewire



Cavo Firewire

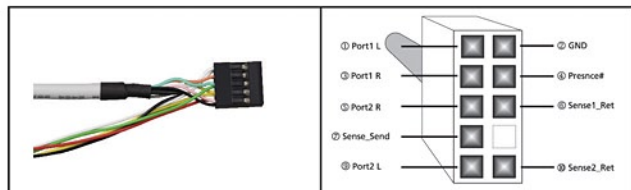
Perno Assegnazione Del Cavo Del Firewire

※ Cavo Audio Anteriore



Cavo audio

Assegnazione dei pin del cavo audio



Cavo Dell'Audio di HD

Perno Assegnazione Audio di HD